Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne b	NCE
CLUB 2	Givisiez	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	06.04.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	57

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216746	BOLDINI Laurence	
Official scorer / Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 / Arbitre 1	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Referee 2 / Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	9
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	18

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Biel-Bienne b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	PINTO Diego				215529
9	A	WEISSHAUPT Lars				216043
30	G	DOMENICONI Noah	X	X	X	217315
	G					
88		GSCHWIND Yanis				216846
21		MÄTZENER Julian				218011
99		SALAYMEH Sinan				216747
66		BOLDINI Nolwen				215234
2		MICHAUD Aurore				216071
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
69		FLÜCKIGER Noa				217229

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	DOMENICONI Daniel		219719

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:37	90	92	1				
43:58	9	92	2				
56:13	69	99	3				
59:57	9	90	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	GUENIN Jesse				214191
11	A	NIEVA Loïs				215119
1	G	RUMO Pascale	X	X	X	219313
	G					
8		RICHOZ Tim				219974
16		PONCIONI Lilian				217639
17		KISSEL Eric				213350
14		IMSTEPF Noam				218074
7		RESIN Lucas				215091

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	JUNGO Thomas		218068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:30	15	17	1				
01:33	8	14	2				
05:04	17	15	3				
06:04	7	15	4				
07:28	7	15	5				
12:16	7		6				
13:40	8	7	7				
19:03	17	1	8				
19:17	16	15	9				
29:58	7	15	10				
30:47	8	7	11				
32:57	17		12				
38:29	7	17	13				
39:59	8	15	14				
51:52	17	7	15				
52:49	17	11	16				
57:02	17	7	17				
58:44	15	7	18				
				TOTAL			18
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:51	16	2	24:51	I
32:40	15	2	34:40	A
TOTAL			4 min	